

DÉPARTEMENT Langues étrangères - section Russe															
DATES DES VOTES		10-15-24		ANNÉE UNIVERSITAIRE		2024/2025									
EN CONSEIL D'UFR		10-10-24		EN CONSEIL DE DÉPARTEMENT		10-10-24									
MASTER		ÉTUDES SLAVES		SEMESTRE		1 et 2									
RU00701T	Introduction aux études sémantiques et lexicologiques	Vladimir Beliakov	Evaluation(s) initiale(s)	Ecrit, exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	Durée (si applicable) 1h	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Pourcentage</th> <th>Coefficient</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>100%</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>100%</td> <td>10</td> </tr> </tbody> </table>	Pourcentage	Coefficient	100%	10	100%	10	Informations complémentaires, documents autorisés... -		
						Pourcentage	Coefficient								
100%	10														
100%	10														
<p>MODE DE CALCUL</p> <p>1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique</p>															
RU00702T	Civilisation russe 1	Irina Bill	Evaluation(s) initiale(s)	exposé oral sur un document du corpus	-	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Pourcentage</th> <th>Coefficient</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>100%</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>100%</td> <td>10</td> </tr> </tbody> </table>	Pourcentage	Coefficient	100%	10	100%	10	Informations complémentaires, documents autorisés... -		
						Pourcentage	Coefficient								
100%	10														
100%	10														
<p>MODE DE CALCUL</p> <p>1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique</p>															
RU00703V	Arts, culture et société 1 Histoire du cinéma soviétique	Natasha Laurent	Evaluation(s) initiale(s)	exposé oral sur un film du corpus	-	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Pourcentage</th> <th>Coefficient</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>100%</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>100%</td> <td>10</td> </tr> </tbody> </table>	Pourcentage	Coefficient	100%	10	100%	10	Informations complémentaires, documents autorisés... -		
						Pourcentage	Coefficient								
100%	10														
100%	10														
<p>MODE DE CALCUL</p> <p>1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique</p>															
RU00704T	Méthodologie générale de la recherche	Dany Savelli	Evaluation(s) initiale(s)	Ecrit. Questions de cours, exercices, transcritération	1 h.	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Pourcentage</th> <th>Coefficient</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>100%</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>100%</td> <td>10</td> </tr> </tbody> </table>	Pourcentage	Coefficient	100%	10	100%	10	Informations complémentaires, documents autorisés... -		
						Pourcentage	Coefficient								
100%	10														
100%	10														
<p>MODE DE CALCUL</p> <p>1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique</p>															
RU00705T	Traduction littéraire - phraséologie	Vladimir Béliakov - Dany Savelli	Evaluation(s) initiale(s)	Ecrit, phraséologie: Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours Examen écrit de version	1h	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Pourcentage</th> <th>Coefficient</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>50%</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>50%</td> <td>5</td> </tr> <tr> <td>100%</td> <td>10</td> </tr> </tbody> </table>	Pourcentage	Coefficient	50%	5	50%	5	100%	10	Informations complémentaires, documents autorisés... Pour la version, un dictionnaire russe unilingue est autorisé.
					Pourcentage	Coefficient									
50%	5														
50%	5														
100%	10														
2h	<p>MODE DE CALCUL</p> <p>1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique</p>														

DÉPARTEMENT		Langues étrangères - section Russe				
DATES DES VOTES		10-15-24				
EN CONSEIL D'UFR		10-10-24				
EN CONSEIL DE DÉPARTEMENT				ANNÉE UNIVERSITAIRE 2024/2025		
RU00801T						
TRAVAIL DE RECHERCHE	Evaluation(s) initiale(s)	Mémoire	-	100%	10	Informations complémentaires, documents autorisés... -
		évaluation du travail préliminaire de recherche par le directeur du mémoire	-	100%	10	
Directeur / directrice du mémoire		<p>MODE DE CALCUL</p> <p>1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou les modalités prévues par l'équipe pédagogique</p>				
RU00802T						
Civilisation russe 2	Evaluation(s) initiale(s)	Écrit, questions de cours	1h	100%	10	Informations complémentaires, documents autorisés... -
				100%	10	
Vladimir Belaïkov		<p>MODE DE CALCUL</p> <p>1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique</p>				
RU00803T						
Arts, culture et société 2	Evaluation(s) initiale(s)	Dépôt d'un dossier écrit	-	60%	6	Informations complémentaires, documents autorisés... Dépôt sur IRIS-Exam
		Soutenance orale du dossier	20 min	40%	4	
Anna Zaytseva		<p>MODE DE CALCUL</p> <p>1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique</p>				
SLOA802T						
Langue et didactique : Catégories et structures linguistiques de l'espace	Evaluation(s) initiale(s)	Dossier et épreuve sur table	-	100%	10	Informations complémentaires, documents autorisés... -
				100%	10	
Dejan Stosic		<p>MODE DE CALCUL</p> <p>1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique</p>				
RU00805T						
Traduction commentée	Evaluation(s) initiale(s)	Version (russe-français) et commentaire linguistique	2h	100%	10	Informations complémentaires, documents autorisés... Aucun ouvrage (dictionnaire, grammaire, appareil connecté) n'est admis durant l'épreuve
				100%	10	
Christel Kapps		<p>MODE DE CALCUL</p> <p>1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique</p>				

DÉPARTEMENT		Langues étrangères - section Russe					
DATES DES VOTES		10-15-24					
EN CONSEIL D'UFR		10-10-24					
EN CONSEIL DE DÉPARTEMENT				ANNÉE UNIVERSITAIRE 2024/2025			
RU00901T							
Atelier de traduction	Evaluation(s) initiale(s)	Sous-titrage d'un extrait de film	Durée (si applicable)	Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...	
		Mini-mémoire sur le sous-titrage	-	70%	7		
Anna ZAYTSEVA				30%	3		
				100%	10		
MODE DE CALCUL		1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique					
RU00902T							
Histoire des Idées	Evaluation(s) initiale(s)	Beliakov	Ecrit, questions relevant du programme	Durée (si applicable)	Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...
		Lajarrige	Ecrit, questions relevant du programme	1h30	50%	5	
Vladimir Beliakov, Jacques Lajarrige				1h30	50%	5	
				100%	10		
MODE DE CALCUL		1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique					
RU00903T							
Arts, culture et société 3 Histoire du cinéma soviétique	Evaluation(s) initiale(s)	exposé oral sur un film du corpus	Durée (si applicable)	Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...	
			-	100%	10		
Natacha Laurent				100%	10		
MODE DE CALCUL		1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique					
RU00904T							
Séminaire disciplinaire	Evaluation(s) initiale(s)	présentation à l'oral d'un compte-rendu d'un article scientifique	Durée (si applicable)	Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...	
		Un dossier écrit	-	30%	3		
Anna Zaytseva				70%	7		
				100%	10		
MODE DE CALCUL		1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique					
RU00905T							
Pratique de la communication	Evaluation(s) initiale(s)	Présentation des résultats de l'enquête de terrain + réponse aux questions	Durée (si applicable)	Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...	
			20 min	100%	10		
Anna Zaytseva				100%	10		
MODE DE CALCUL		évaluation intermédiaire (au cours du semestre) : transcription intégrale d'un ou de deux interviews recotées dans le cadre de l'enquête 1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique					

DÉPARTEMENT		Langues étrangères - section Russe					
DATES DES VOTES		10-15-24					
EN CONSEIL D'UFR		10-10-24					
EN CONSEIL DE DÉPARTEMENT						ANNÉE UNIVERSITAIRE 2024/2025	
RU00111T							
Travail de recherche							
Directeur / directrice du mémoire							
Evaluation(s) initiale(s)		Mémoire, soutenance	Durée (si applicable)	Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...	
			-	100%	10		
				100%	10		
		<p>MODE DE CALCUL</p> <p>1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique</p>					
RU00112T							
Culture et civilisation russes							
Christel Kapps / Antonina Bourbier							
Evaluation(s) initiale(s)		CK	Exposé à rendre	Durée (si applicable)	Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...
				-	60%	6	L'exposé, d'une vingtaine de pages, écrit en français, sera à rendre par écrit et à présenter à l'oral durant le cours (avec présentation power point).
		AB	Podcast en russe	-	40%	4	Podcast en russe
					100%	10	
		<p>MODE DE CALCUL</p> <p>1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique</p>					
RU00113T							
Journées d'études							
Directeur / directrice du mémoire							
Evaluation(s) initiale(s)		Compte-rendu d'un JE ou d'un colloque noté par le Directeur de recherche	Durée (si applicable)	Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...	
			-	100%	10%		
				100%	10		
		<p>MODE DE CALCUL</p> <p>1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique</p>					
RU00114T							
Traductologie - Métiers de la traduction							
Vladimir Beliakov							
Evaluation(s) initiale(s)		Ecrit, exercices d'application, questions relevant du programme	Durée (si applicable)	Pourcentage	Coefficient	Informations complémentaires, documents autorisés...	
			1h	100%	10%	Dictionnaires autorisés	
				100%	10		
		<p>MODE DE CALCUL</p> <p>1. 1e chance : on fait la moyenne pondérée des notes des évaluations initiales 2. 2e chance : en cas d'échec l'étudiant peut bénéficier à sa demande d'une évaluation de substitution selon les mêmes modalités que l'évaluation initiale ou selon les modalités prévues par l'équipe pédagogique</p>					